



Р А С П О Р Е Д

понедељак	уторак	среда	четвртак	петак	субота	недеља
9. МЕЂУНАРОДНИ БИЈЕНАЛЕ УМЕТНИЧКОГ ДЕЧЈЕГ ИЗРАЗА 15. мај - 15. јун 2021. Панчево МАЛЕ ЛУДОСТИ ВЕЛИКЕ МУДРОСТИ					15.05. Свечано отварање 9. Бијенала уметничког дејчеј израза: „МАЛЕ ЛУДОСТИ ВЕЛИКЕ МУДРОСТИ“ Галерија савремене уметности у 18ч „МАЛЕ ЛУДОСТИ ВЕЛИКЕ МУДРОСТИ“ Изложба награђених радова са 9. БУДИ конкурса Фоаје КЦ Панчева ОКО МЕНЕ Изложба Андреа Крнетић Грбић	16.05. БУДИ павиљон, Народна башта БУДИ АРТ ЕКО-КАМП у 12ч ШУМСКА ВИЛА Еко-перформанс Кристина Влаисављевић ВЛАДИМИР ВОЈНАК, КОНЦЕРТ ГИТАРА БОЈАНКА ПАНЧЕВО – ИЛУСТРУЈ СВОЈ ГРАД С МАЈОМ СТАЈИЋ ("Social Design Solution")
17.05. Галерија Милорада Бате Михаиловића у 19ч Трибина АЛАН ФОРД Александар Зограф и Лазар Џамић Разговор можете пратити и онлајн на ФБ страници Бијенала уметничког дејчеј израза	18.05. Народна башта, БУДИ павиљон у 11ч СВЕШНО МАЈЧИНСТВО Медитација за труднице, радионица Марија Иванковић Мите Топаловића 3 у 16ч "CONNECTING" – КАД ПОРАСТЕМ, БИЋУ... Радионица	19.05. Галерија Милорада Бате Михаиловића у 19ч СВЕШНО МАЈЧИНСТВО Медитација за труднице, радионица Марија Иванковић Мите Топаловића 3 у 16ч "CONNECTING" – КАД ПОРАСТЕМ, БИЋУ... Радионица	20.05. Фоаје КЦ Панчева у 17ч ЗАКОРАЧИ У НАШУ ПРИЧУ Радионица илустрације Нада Серафимовић и Јелена Виторовић Фоаје КЦ Панчева у 18ч ЗАКОРАЧИ У НАШУ ПРИЧУ Изложба илустрација за децу – Маја Веселиновић, Боб Живковић, Александар Золотић, Јелена Виторовић, Марица Кицушић, Ана Петровић, Душан Павлић, Нада Серафимовић, Никола Драгашић и многи други	21.05. Дворана КЦ Панчевау 19ч ALL YOU NEED IS LOVE Представа студената Академије уметности Нови Сад Проф. Нинита Миливојевић Сарадници: Јелена Булвезан Милковић, Момчило Миљковић Кафе „Галерија“ ИЗЛОЖБА ФИЛМСКИХ ПЛАКАТА Стеван Алексић АРТ	22.05. Плато Музичке школе „Јован Бандур“ у 12ч КОНЦЕРТ ТАМБУРАШКОГ ОРКЕСТРА	23.05. БУДИ павиљон, Народна башта БУДИ АРТ ЕКО-КАМП у 12ч АНЂЕЛА ПЕТРОВИЋ – ПРВА САМОСТАЛНА ИЗЛОЖБА КОНЦЕРТ „ВОКАЛ КИДС“ ЉУБАЗНОСТ ЈЕ ЗАРАЗНА Едукативна радионица ПУ „Деца радости“ и Завод за јавно здравље Панчево
24.05. Вртић „Кекец“ Панчево у 10ч ХРАБРЕ ИГРЕ Roberto Piumini Представљање књиге Гост: Јелена Драгојловић Издавачка кућа „Креативни центар“ БУДИ павиљон, Народна башта у 12ч 100 ЛИЦА СТОЛИЦА Представљање књиге Гости: Јасминка Петровић, Маја Веселиновић Издавачка кућа „Креативни центар“	25.05. Градска библиотека Панчево у 11ч СКАНИ, БАРТЕ! Susanna Tamaro Представљање књиге Гост: Сандра Бакић Топаловић Издавачка кућа „Одисеја“ Мала сцена КЦ Панчева у 19ч БУДИ Премијера „ЈА САМ АКИО“ Интерактивна монодрама за децу по роману Стефана Тифмија Режија: Миља Мазарећ Игра: Софија Мијатовић Дејча сцена „Пођи туда...“ Културног центра Панчева у копродукцији са Фестивалом еколошког позоришта за децу и младе ФЕП, Бачка Паланка	26.05. Онлајн, на ФБ страници Бијенала уметничког дејчеј израза у 18ч Премијера ЧИТАМ, СЛУШАМ И РАЗУМЕМ ИТАЛИЈАНСКЕ ПИСЦЕ – ЈЕЛЕНА АНГЕЛОВСКИ Представљање књиге „МОЈ ДЕКА ЈЕ БИО ТРЕШЊА“ Angela Nanetti Галерија Милорада Бате Михаиловића 19ч РОДИТЕЉСКИ УСРЕД СРЕДЕ – „МИТОВИ О РОДИТЕЉСТВУ“ Фондација „Новак Ђоковић“ СМИЉАНА ГРУЈИЋ Модераторка разговора: Александра Ружичић Разговор можете пратити и онлајн на ФБ страници Бијенала уметничког дејчеј израза	27.05. Градска библиотека Панчево у 11ч „ЦРНА ПТИЦА“ НАГРАДА „ПОЛИТИКИНОГ ЗАБАВНИКА“ ПРЕДСТАВЉАЊЕ КЊИГЕ Учествују: Александра Јовановић, ауторка Немања Бацковић, „Политикин забавник“ Онлајн, на ФБ страници Бијенала уметничког дејчеј израза у 18ч Премијера ЧИТАМ, СЛУШАМ И РАЗУМЕМ ИТАЛИЈАНСКЕ ПИСЦЕ – ЈЕЛЕНА АНГЕЛОВСКИ Представљање књиге „ТЕЛЕФОНСКЕ ПРИЧЕ“ Gianni Rodari	28.05. Онлајн, на ФБ страници Бијенала уметничког дејчеј израза у 18ч Премијера ЧИТАМ, СЛУШАМ И РАЗУМЕМ ИТАЛИЈАНСКЕ ПИСЦЕ – ЈЕЛЕНА АНГЕЛОВСКИ Представљање књиге „ПРИНЦЕЗА НЕБУ И ПРИНЦ ХОЋУ“ Silvia Roncaglia Дворана КЦ Панчева у 18ч ПИНОКИО Играни филм Режија: Matteo Garrone Улоге: Roberto Benigni, Rocco Papaleo, Massimo Ceccherini, Marine Vacth Градска библиотека Панчево у 11ч „МОСТОВИ ПРИЈАТЕЉСТВА“ Предраг Старчевић Представљање књиге	29.05. Круг у Градском парку Панчево у 12ч МАФИН ФРИЗУРА Мала филмска радионица Алексе Борковића Дворана КЦ Панчева у 18ч ПИНОКИО Играни филм Режија: Matteo Garrone Улоге: Roberto Benigni, Rocco Papaleo, Massimo Ceccherini, Marine Vacth	30.05. БУДИ павиљон, Народна башта БУДИ АРТ ЕКО-КАМП у 12ч ДЊА ДРАГАШ, ПРВА САМОСТАЛНА ИЗЛОЖБА БУДИ И ТИ ЗАШТИТНИК ПЛАНЕТЕ Еко-радионица Удружење „Деце – заштитник планете“ и Завод за јавно здравље Панчево ГЛУМИОНИЦА ПРЕДСТАВЉА: „ЛЕПО ПОНАШАЊЕ“, „ИЗВОЛИТЕ У БАЈКУ СА СНЕЖАНОМ“, „ИСПОВЕСТ ШЕСТ ВЕШТИЧИЦА“, „УСПАВАНА ЛЕПОТИЦА“ МУЗИКА БЕЗ СТРУЈЕ – ОРКЕСТАР „БРАС ПИЛИЋИ“ Музички центар Панчево
понедељак	уторак	среда	четвртак	петак	субота	недеља
31.05. Вртић „Кекец“ Панчево у 10ч „ЗЕЛЕНА ГУСЕНИЦА“ Giovanna Mantegazza Еко-радионица и представљање књиге ОШ „Јован Јовановић Змај“ у 11ч „РАТНИЦИ ДУГЕ“ Gabriele Clima Представљање књиге Изабински простор КЦ Панчева у 13ч „ХОЋЕШ ЛИ ДА СЕ ИГРАМО“ Claudia Porta Представљање књиге Гошћа фестивала: Тања Лебовић, „Propoolis Books“	1.06. Мала сцена КЦ Панчева у 10ч МАЛЕНИ (PISCUINO) Креативна радионица Ауторка: Cecilia Viganò Cevi www.cevicrea.it Узраст: од 1 до 3 године Радионицу води уметница Бојана Лукић Онлајн, на ФБ страници Бијенала уметничког дејчеј израза у 19ч ПОДКАСТ ЗА ДИГИТАЛНУ ПОРОДИЦУ Ана Мирковић Дворана КЦ Панчева у 18ч ЧУВЕНА ИНВАЗИЈА МЕДВЕДА НА СИЦИЛИЈУ (синхронизовано) Анимирани филм Режисер: Lorenzo Mattotti Глумци: Antonio Albanese, Leila Bekhti, Thomas Bidegain	2.06. Градски парк Панчево у 10ч УМЕТНОТО (INNESTARE) Креативна радионица Ауторка: Cecilia Viganò Cevi Узраст: од 10 до 12 година Радионицу води уметница Бојана Лукић Фоаје КЦ Панчева у 18ч ЛУДОСТИ И ЕКОЛОШКЕ МУДРОСТИ Изложба фотографија Фото-савез Србије и Завод за јавно здравље Панчево	3.06. БУДИ павиљон, Народна башта БУДИ АРТ ЕКО-КАМП у 10ч МЕДИТАЦИЈА ЗА ДЕЦУ: ПЛАНЕТА ЗЕМЉА НАШ ДОМ Еко-радионица: Марија Иванковић ОШ „Јован Јовановић Змај“ у 11ч ПОВРШИНА СТВАРИ И БИЂА (LA PELLE DELLE COSE) Italo Chioldi Креативна радионица намењена деци од 13 до 15 година и наставницима Дворана КЦ Панчева у 18ч ЧУВЕНА ИНВАЗИЈА МЕДВЕДА НА СИЦИЛИЈУ (синхронизовано) Анимирани филм Режисер: Lorenzo Mattotti Глумци: Antonio Albanese, Leila Bekhti, Thomas Bidegain	4.06. СВЕЧАНА ДОДЕЛА НАГРАДА 9. МЕЂУНАРОДНОГ БИЈЕНАЛА УМЕТНИЧКОГ ДЕЧЈЕГ ИЗРАЗА Тржни центар БИГ ПАНЧЕВО у 18ч МАКС МЕТАЛИК Улични спектакл Позориште лутака „Пинокио“, Београд Тржни центар БИГ ПАНЧЕВО у 19ч ЦЕРЕМОНИЈА СВЕЧАЊЕ ДОДЕЛЕ НАГРАДА ДЕЧЈИ ХОР „ВОКАЛ КИДС“ Награђене дејчеј позоришне представе с БУДИ конкурса	5.06. Тржни центар БИГ ПАНЧЕВО у 18ч ОЖИВЉЕНИ ЛУТАК Позоришна представа за децу: ПИНОКИО – „Allegretto teatar“ Вршац Тржни центар БИГ ПАНЧЕВО у 19ч BUBBLEMAN – Марија мехурића Мађионичар Тржни центар БИГ ПАНЧЕВО у 19.30ч ЦИРКУС ЗА СВЕ Перформанс Креативни погон у сарадњи са Новосадским дејчим културним центром МУЗИКА БЕЗ СТРУЈЕ – ОРКЕСТАР „БРАС ПИЛИЋИ“ Музички центар Панчево	6.06. БУДИ павиљон, Народна башта БУДИ АРТ ЕКО-КАМП у 12ч В НАРРУ Спортско-едукативни центар „Bushido kids“, Билана Шурбатовић КРЕАТИВНА РАДИОНИЦА ЛУДИХ ШЕШИРА Нина Миленовић ЈУПИНИНА Креативна радионица УПОТРЕБИ ПОНОВО ДА ДОБИЈЕШ НОВО Завод за јавно здравље Панчево
7.06. ШОСО „Мара Манџић“ у 10ч ЗАБАВА СА МОНА ЛИЗОМ Креативна радионица за децу узраста од 10 до 15 година и наставно особље Радионицу води Драгана Вујовић Дворана КЦ Панчева у 18ч ЗОЗОНЦИ У ЗЕМЉИ ВЕТРА Анимирани филм (синхронизовано) Режисер: Sergio Manfio	8.06. Дворана КЦ Панчева у 18ч ЗОЗОНЦИ У ЗЕМЉИ ВЕТРА 3Д Анимирани филм (синхронизовано). Режисер: Sergio Manfio	9.06. Галерија Милорада Бате Михаиловића у 19ч РОДИТЕЉСКИ УСРЕД СРЕДЕ – „ПОДРЖАВАЈУЋИ АУТОРИТЕТ РОДИТЕЉА: ИМА ЛИ ВАСПИТАЊА БЕЗ КАЗНЕ“ Јелена Врањевић, професорка развијне психологије, Одељење за педагогију и андрагогију Филозофског факултета Модераторка разговора: Александра Ружичић	10.06. Дејчеј одељење „Сања Божовић“ Градске библиотеке Панчево у 11ч ШПАГЕТИ ВЕСТЕРН Креативна радионица Миме Гаврилов	11.06. Онлајн, на ФБ страници Бијенала уметничког дејчеј израза у 12ч ОД МАЛИХ НОГУ Представљање платформе, Онлајн дискусија Модераторка: Соња Петровић БУДИ павиљон, Народна башта у 12ч ЈЕЖЕВА КУЋИЦА КРОЗ ЗНАКОВНОСТ И СИМБОЛЕ „Ок – Образовање и култура“ У сарадњи са Министарством културе и информисања	12.06. Плато Музичке школе „Јован Бандур“ у 12ч КОНЦЕРТ БАКА МУЗИЧКЕ ШКОЛЕ Бистро Кокошка у 16ч ПРАВИМО ПИЦЦУ Радионица	13.06. БУДИ павиљон, Народна башта БУДИ АРТ ЕКО-КАМП у 12ч ШТЛЕ НА ВИСОКОЈ МОДИ Модни временлов Радионица са НАТАШОМ ШАРИЋ ИЗВИЂАЧКА ЗАБАВА Радионица Одред извиђача „Надел“
14.06. Дворана КЦ Панчева у 18ч ОПУШТЕНО! Играни филм Узраст: 14+ Режија: Francesco Bruni	15.06. Дворана КЦ Панчева у 18ч МОЈ БРАТ ЈУРИ ДИНОСАУРСЕ Најбољи европски филм за младе 2020. Узраст: 12+ Режија: Stefano Cipani	СВИ ПРОГРАМИ СУ БЕСПЛАТНИ ПРИЈАВЕ за учешће за радионице су обавезне због ограниченог броја учесника, а карте за позоришни и филмски програм можете подићи на благајни Културног центра Панчева. радионице: budifestival@gmail.com, са назнаком: за радионице				волонтери: budifestival@gmail.com, са назнаком: БУДИ волонтер

БУДИ простори:

- Дворана, Фоаје, Сцена, Изабински простор и плато
- Културног центра Панчева, Војводе Живојина Мишића 4
- Галерија савремене уметности, Војводе Живојина Мишића 1
- Градска библиотека Панчево, Немањина 1
- Градска библиотека Панчево, Немањина 1
- Милоша Требињаца 66
- БИГ ПАНЧЕВО, Милоша Обреновића 12
- Кафе „Галерија“, Др Светислава Касапиновића 18
- ОШ „Јован Јовановић Змај“, Змај Јовина 3
- Вртић „Кекец“, Др Касапиновића 21
- Вртић „Бамби“, Михаила Обреновића 66
- Вртић „Пупољак“, Дринска 66
- Бистро Кокошка, Сокаче 3

Инфо зоне:

Културни центар Панчева, Војводе Живојина Мишића 4
Народна башта у Панчеву (БУДИ Павиљон), Милоша Требињаца 66

БУДИ организација:

Организатор: Културни центар Панчева и БУДИ
Директор Културног центра Панчева: Немања Богданов
Оснивач и уметнички директор БУДИ: мр Бранислав Радовановић
Програмска директорка: Снежана Ђурувија
Координаторка програма и социјалних мрежа: Марија Иванковић
Координаторка позоришног сегмента: Марија Самарџић
Координаторка италијанског програма: Бојана Лукић
Координаторка филмског програма: Владимир Протић
Координаторка ликовног програма: Ивана Маркез Филиповић
Координаторка еколошког програма: Миријана Остојин
Координаторка трибинског програма: Александра Ружичић
ПР и медијска кампања 8. БУДИ-ја: Моница Хусар Токин
Пројект менаџерка: Лидија Кочевски
Визуелни идентитет 9. БУДИ-ја: Нина Миленовић Јовановић
Дизајн: Нина Миленовић Јовановић, Павле Халуца
Фото и видео продукција: Реклама са ефектом
Web дизајн: Здравко Рајков

Организациони тим Културног центра:
Бојана Вагнер, Ненад Форго, Јагода
Милковски, Биљана Обрадовић, Зоран
Петков, Лучиан Вину, Ненад Марковић,
Бранислав Божанић

Организатори задржавају право измене
програма. У случају кише програми који
су планирани на отвореним просторима
биће премештени или накнадно одржани.

За додатне информације пишите БУДИ
тиму на имејл: budifestival@gmail.com,
или нас позовите:
013 440 940 и 440 943 /
билетарница Културног центра:
013 440 944

www.kulturnicentarpanceva.rs

БУДИ пријатељи:

Град Панчево; Министарство културе и информисања Републике Србије; Италијански институт за културу у Београду, БИГ ПАНЧЕВО; Позориште лутака „Пинокио“, Београд, Креативни погон НС, Новосадски дејчим културни центар, Фестивал еколошког позоришта ФЕП, ПУ „Деја радости“ Панчево, Градска библиотека Панчево; Завод за јавно здравље Панчево; Refraction tim; Connecting, ЈКП Зеленило; Издавачка кућа „Propolis Books“; Издавачка кућа „Одисеја“; Издавачка кућа „Креативни центар“; Музички центар Панчево; MegaCom Film; Културно добро; Манифестација „Мајски дани књиге“, Social Design Solution, Од малих ногу, „Ок – Образовање и култура“, Глумионица Панчево, Центар за маме Београд, Алегретто театар, Вршац, Бистро Кокошка, Музичка школа „Јован Бандур“ Панчево, Одред извиђача Надел

БУДИ медијски спонзори: Политикин забавник, Мали Забавник, Лист „Невен“, Дописништво РТС, Дописништво РТ Војводина; 013 Инфо; Мој крај; Pan press; Remix press; Proza Online; Илазак; Арткварт; Радио Ритам; Super Teen; Чуvari равнице; Водич за децу и родитеље; Просветни информатор; Табла; Најбоља мама

Књижевни програми се реализују у сарадњи са манифестацијом „Мајски дани књиге“ Градске библиотеке Панчево

